

Paris — Le vent, la pluie et la neige continuent de sévir dans le sud de l'Europe. En France et en Espagne les rivières menacent de déborder. Aucune région de la France n'a été épargnée par la tempête, pas même Nice, qui est supposé jouir

CETTE vue de Québec, où doivent se rendre, le 22 décembre prochain, les excursionnistes de la Survivance Française, est l'une des plus remarquables qui aient encore été prises de la vieille cité de Champlain. Au premier plan, un peu en retrait sur la Terrasse Dufferin, se dresse le somptueux Château Frontenac avec son toit tout chargé de sculptures et de statues. À l'arrière-plan, à l'extrême gauche, la Citadelle, avec ses fossés, ses remparts et ses bastions, surplombant le fleuve. Saint-Louis, Québec est vraiment une ville extraordinaire, dont la visite présente un rare intérêt. Comme elle fut le berceau de la civilisation en Amérique, tout Canadien d'origine française se doit d'y faire au moins un voyage durant sa vie. (Courtisane du Pacifique Canadien)

SAINT FRANÇOIS DE SALES

LA PETITE HISTOIRE MANTOBAINE

Généalogie de quelques-unes des familles de la paroisse de Lorette

Comme pendant à la monographie de la paroisse de Lorette, voici la monographie de quelques-unes de nos familles. Pourquoi pas toutes ? les miffes ? Simplement parce que les renseignements fournis sont défect. Ce n'est pas toujours chose facile de se renseigner sur les ancêtres, et j'aurais

Je vous présenterai, par ordre alphabétique, les quelques cinq ou six monographies complètes que je possède de familles de la paroisse.

Je dois à la mémoire de mon v. prédécesseur, l'abbé J. Durand, qui fut 35 ans curé de cette paroisse, et fit ce qu'il put au maintien de la paroisse, de cette brochure.

Famille Dufréne
À l'origine nous trouvons ce qui est écrit de deux membres: Dufréne et Dufralène. En outre, nous trouvons pour cette même famille, les surnoms Bouin, Janvrin, Thunay, Vernes.

lions, la soblesse, la valeur de nos ancêtres, etc. Si l'on s'avaisait de demander à ces beaux discoureurs: "Qui étiez-vous ancêtres?", je parie que plus de dix pourraient remonter plus haut que leur grand-père paternel; encora, seraient-ils durs de leur mort de baptême, et de l'endroit où ils naquirent! Vous en reconstruisez qui ne

avaient même vu mourir le bon
 de famille de leur mère... Je n'exagère
 pas.
 Si a-t-il pas à un des côtés mul-
 ti-les du patriotisme que l'on néglige ?
 Ne serions-nous pas plus attachés à
 nos traditions, notre pays, le coin de
 terre où vécut nos ancêtres, si sou-
 ventement nous connaissions leurs noms ?
 Le cœur bien fait, semble s'attacher

III.—Jean-Baptiste, le deuxième des enfants du précédent, naquit à la gué-Pointe en 1846, se maria en 1868, eut six enfants, dont deux sont vivants, ses deux frères aînés, Joseph et Louis, ont eu des familles nombreuses. Ses deux dernières filles, Catherine et Marie, ont eu chacune six enfants. Il eut 18 enfants et mourut le 15 janvier 1879.

Avec quel soin jaloux, d'ailleurs commandé par Dieu, pour des raisons spéciales à cette époque, les Hébreux ne conservaient-ils pas les records de famille!

Un Anglais, fort dévoué à son souverain, notre roi Georges V, ne voulut pas prouver la noblesse de l'origine du roi en lui dressant un ordre

fants, né en 1712, s'établit à Saint-Lo, sur le Richelieu, où il épousa M^{lle} Anne Leduc, en 1760.

V-Jacques, aussi de Saint-Cé, épousa Angélique Renaud-Blanc, en 1778.

VI—Elienne, établi à Saint-Hytha, y épousa Judith Poulin en 1781.

VII—Elienne épouse Zoé Courville—Richelieu en 1822. C. Courville

généalogique d'un hautecœur et prodigieuse qu'il le faut descendre en ligne directe du saint roi David!...

Et l'on écrit davantage la langue qu'on parle nos alexs depuis dix, quinze générations et plus; on tient à leurs coutumes et traditions; on est justement fier de leur valeur, de leur honnêteté, de la noblesse de leur caractère, de leur modestie d'êtres

à Saint-Pie, comté de Bagot. C'est qu'en 1804 Joseph-Basile Desjardins, le 20 juillet 1852, appartenant à huitième génération depuis l'émigration de la famille au Canada, Victor Dufresne, de Lorette, a frère du précédent.

J.-C. SAINTAMANT, p.
(à suivre)

Le sosie du Papa

« Ils nous mettaient sous les yeux : un tableau qui nous montrait la génération de nos ancêtres depuis leur arrivée au pays — les différents endroits qu'ils ont habités, la province, la ville, le canton de France d'où ils venaient — il serait-il bon, dans son genre, tout aussi éloquent que les tableaux Massiacs, et parmi eux, ne devrait-il pas occuper la place d'honneur ! »

D'une pierre deux coups...

Un bon nombre d'amis ont répondu à notre appel récent et se sont mis à travailler pour la Liberté, à leurs heures de loisir. Plusieurs veulent bien nous dire qu'ils trouvent la tâche fort agréable. Et nous les croyons sans peine, puisqu'ils font ainsi d'une pierre deux coups. Tout en propagant le bon Journal dans leur voisinage, ils ont la satisfaction de se créer un petit revenu supplémentaire très appréciable.

Pourquoi ne les imiteriez-vous pas?
Plusieurs districts encore sont sans agent et la position est
désolante pour le premier qui en fera la demande.
Envoyez-nous aujourd'hui le bulletin ci-dessous dûment rempli
et vous recevrez immédiatement toutes les informations désirées.

LA "LIBERTE",
619, ave. McDermot, Winnipeg, Man.

Votre proposition m'intéresse. Veuillez m'envoyer tous les détails.

Nom

MAILS Ltd. Dept. F21 . Toronto, Ont.

A Travers les Centres Français

Des correspondants spéciaux de "La Liberté"

MANITOBA

SAINT-EUSTACHE

Il nous faut prier d'acquiescer le prochain départ du notariat des Messieurs de Saint-Eustache à Régina, Sask. dans une maison plus spacieuse et bien plus spécialement pour accommoder les jeunes couples et leur dignité maternelle. M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

brag et allé par l'avenue de la comtesse de Manlin (Mill Creek Avenue). Cette construction paraît vouloir sortir de terre et elle sera sans doute un crédit pour le docteur et pour le village.

M. Francis Richard a été agréé constructeur d'une maison à Saint-Eustache. Il a été agréé constructeur d'une maison à Saint-Eustache. Il a été agréé constructeur d'une maison à Saint-Eustache.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

M. et Mme St-Eustache ont pour la première fois le bonheur de retrouver un pensionnat pour les jeunes filles de la paroisse et de leur offrir la parole et la prière et de leur offrir la parole et la prière.

reux nous parait de la province, et aussi de faire des efforts pour encourager ceux qui veulent partir d'ici pour les États à aller au Canada, et de rapatrier les Canadiens qui ont quitté le pays pour aller aux États-Unis.

Il est également décidé de prendre des renseignements auprès des autorités de la poste en vue de l'établissement d'une livraison rurale de la poste. Il y est aussi une discussion à propos des prix payés pour le gaz, les dérivés locaux comparés avec les prix payés dans les villages voisins.

M. Lloyd McKinnon et sa famille ont depuis quelques jours déménagé de leur ferme et se sont installés dans l'ancienne résidence de M. Adolphe Guyot.

Mme O'Connor était en visite chez Mme McQuire, est retournée lundi dernier à Hamilton.

ELLE Nous avons reçu d'Elle une correspondance non signée que nous avons dû laisser de côté. Il est inutile de nous envoyer des nouvelles sans les accompagner d'une signature responsable; nous ne les utilisons jamais.

LE TELLIER Tablino d'honneur au Couvent Grade I junior: Noël Martel, Emilie Beaudry.

Grade I senior: Cécile Comeault, Albert Pélissier.

Grade II: Gabrielle Brûler, Adèle Dupuis.

Grade III: Denise Houle, Arthur Jutra.

Grade IV: Jean-Louis Jubinville, Aurèle Dionne.

Grade V: Blanche Dumont, Marie-Reine Doloy.

Grade VI: Imelda Saurat, Annette Dupuis.

Grade VII: Jeanne Perré, Lucille Lemay.

Grade VIII: Daniel Armand, Alma Cadieux.

N.D. DE LOURDES M. et Mme Orville Caillier se font un agréable plaisir de présenter, par la voie de ce journal, aux Révérends Pères, à la Chambre de Commerce et à leurs nombreux parents et amis leurs meilleurs remerciements pour l'intérêt et leur bon vouloir au sujet de la Fondation de leur école de Notre-Dame de Lourdes où ils ont habité pendant plus de 30 ans. Ils ont été très agréablement surpris de voir que leur école a été si bien accueillie et qu'ils ont été si bien accueillis.

Un mouton, donné par M. Olivier Gauthier, Sainte-Geneviève, gagné par M. Ch. Trapp, Dufresne (numéro 79).

Une oie, donnée par M. J. Goyet, Sainte-Geneviève (numéro 16).

Un napperon et serviettes données par M. Sauveur Desrosiers, Saint-Gabriel, gagnées par Mme Gabriel Legal, Dampin City (numéro 7).

Un tablier, donné par M. Auguste Legal, Saint-Gabriel, gagné par M. Arthur Bouffier, Sainte-Anne (numéro 37).

Un Centre de table, donné par Mlle Maria Dolron, Winnipeg, gagné par Mme Odette Bois, Lethbridge (numéro 36).

"Flash light", donné par St. Boniface Hardware, gagné par M. J. B. O. Miquin, Saint-Gabriel (numéro 11).

\$5.00, donné par M. Théodore Gauthier, Sainte-Geneviève, gagné par M. Adolphe Decosse, Saint-Boniface (numéro 21).

Lampe de salon, donnée par M. Albert Bibeau, Saint-Boniface, gagnée par Marie-Hélène Roy, Lorette, gagnée par M. J. B. O. Miquin, Saint-Gabriel (numéro 41).

Boîte de cigares, donnée par Parier Myers, Winnipeg, gagnée par M. William Prairie, Sainte-Anne (numéro 37).

Diode, donnée par M. Arthur Parent, Saint-Gabriel, gagnée par Mlle Noëlle Parent, Saint-Gabriel (numéro 36).

Edredon, donné par Mlle Laura Brûlé, Saint-Gabriel, gagné par M. Léon Bélisle, Saint-Gabriel (numéro 163).

M. et Mme Arthur Cusson, de Saint-Boniface, étaient en visite ici dimanche et lundi.

M. Donat Manalier est de retour de Lorette, où il était allé aider ses parents aux battages.

Nous parties de cartes commencent le jeudi 6 novembre. Nous espérons que les gens les accompagneront pour leur plaisir.

Dimanche, lundi de mardi, M. l'abbé Lorrain, curé de Pinewood, sera parmi nous et nous curé le remplacera chez lui afin de faciliter aux paroissiens leur jubilé.

Il n'y aura pas de classe la semaine prochaine, étant obligés de donner le sabbatisme pour la partie de cartes, jeudi.

Nous apprenons la semaine dernière la mort de M. Fochaud Lefebvre, de Saint-Paul, Minn., frère de Mme J.-B. Projon. Nous sommes sincèrement sympathiques à cette dame et à sa famille.

La Ligue de Modération de l'Ontario accepte le programme de Ferguson

Toronto. — L'exécutif de la Ligue de Modération d'Ontario a approuvé la publication d'une déclaration opposant l'attitude de la Ligue dans la présente campagne électorale. La déclaration se lit comme suit en partie:

"Bien que les propositions de l'hon. G. J. Ferguson ne soient pas celles de la Ligue de Modération et bien que la Ligue se réserve en temps et lieu le privilège de les critiquer et de faire des propositions plus conformes aux besoins et aux désirs de la province, cependant, en tant que ces propositions du premier ministre sont de nature à modifier l'O. T. A. et à restituer les droits de nos citoyens aux maîtres de la conduite individuelle, elles sont acceptables à la Ligue de Modération et les membres de la Ligue seront invités à appuyer dans toute la province les candidats qui se proposent de donner leur sanction à ces propositions."

L'esprit français Le directeur d'une maison d'élèves, nous maintenant, faisait visiter ses pensionnaires à un ami.

Il a une nouvelle chevelure "Je perds de la chevelure" disait un homme de Katoika quand un long cheveu tombait de sa tête.

Cette petite photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

ONTARIO RAINY RIVER M. et Mme Arthur Cusson, de Saint-Boniface, étaient en visite ici dimanche et lundi.

M. Donat Manalier est de retour de Lorette, où il était allé aider ses parents aux battages.

Nous parties de cartes commencent le jeudi 6 novembre. Nous espérons que les gens les accompagneront pour leur plaisir.

Dimanche, lundi de mardi, M. l'abbé Lorrain, curé de Pinewood, sera parmi nous et nous curé le remplacera chez lui afin de faciliter aux paroissiens leur jubilé.

Il n'y aura pas de classe la semaine prochaine, étant obligés de donner le sabbatisme pour la partie de cartes, jeudi.

Nous apprenons la semaine dernière la mort de M. Fochaud Lefebvre, de Saint-Paul, Minn., frère de Mme J.-B. Projon. Nous sommes sincèrement sympathiques à cette dame et à sa famille.

La Ligue de Modération de l'Ontario accepte le programme de Ferguson

Toronto. — L'exécutif de la Ligue de Modération d'Ontario a approuvé la publication d'une déclaration opposant l'attitude de la Ligue dans la présente campagne électorale. La déclaration se lit comme suit en partie:

"Bien que les propositions de l'hon. G. J. Ferguson ne soient pas celles de la Ligue de Modération et bien que la Ligue se réserve en temps et lieu le privilège de les critiquer et de faire des propositions plus conformes aux besoins et aux désirs de la province, cependant, en tant que ces propositions du premier ministre sont de nature à modifier l'O. T. A. et à restituer les droits de nos citoyens aux maîtres de la conduite individuelle, elles sont acceptables à la Ligue de Modération et les membres de la Ligue seront invités à appuyer dans toute la province les candidats qui se proposent de donner leur sanction à ces propositions."

L'esprit français Le directeur d'une maison d'élèves, nous maintenant, faisait visiter ses pensionnaires à un ami.

Il a une nouvelle chevelure "Je perds de la chevelure" disait un homme de Katoika quand un long cheveu tombait de sa tête.

Cette petite photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Cette photographie est prise d'une équipe de football et peut être utilisée par tous ceux qui ont besoin d'un bon exemple de la grande ligne de ceux qui jouent au football.

Les enfants pleurent pour avoir "Castoria" Spécialement préparé pour les enfants de tout âge

C'est un substitut inoffensif pour l'huile de castor, parégorique, gouttes et sirops calmants. Pas de narcotiques!

Mères! Le "Fletcher's Castoria" a le recommandation. Le "Castoria" qui est employé depuis plus de 30 ans vous avez toujours obtenu par la même méthode inoffensive et agréable pour l'huile de castor, parégorique, gouttes pour la digestion et sirops calmants. Il ne contient pas de narcotiques. Chaque paquet contient les directions nécessaires. Tous les médecins recommandent.

Chas. H. Fletcher

Drink It At Meal Time - CALGARY BEER

Breuvage tonique et apéritif

La bière Calgary est absolument pure! Notre capsule sur la bouteille vous protège contre les falsifications et les adulterations. Examinez la capsule et rendez-vous compte que vous avez la bière qui est devenue populaire, grâce à 32 années de soignée brasserie scientifique.

Calgary Brewing & Malting Co. LIMITED CANADA

La meilleure maison de fouritures et peaux brutes au Canada

J'ai des commandes limitées à remplir pour fouritures, peaux et peaux de cheval. — Expédier immédiatement. — ALGOURDIN

PRIX GARANTIS — CLASSEMENT LIBÉRAL — ATTENTION PERSONNELLE — SERVICE D'UN JOUR

Vous trouverez ci-dessous mes prix complaisants garantis nets sur les fouritures que je demande immédiatement:

Tableau de prix pour les fouritures et peaux brutes.

Je paie tous les droits, les frais de messagerie et je rembourse pour tous les envois par la poste. Pas de licence de transport requise pour prendre couteaux, hermines, valises et autres peaux.

PEAUX VEU et gilettes, liv. 12 à 20 Peaux chèvres, 6.00 à 8.00

POIL DE CHEVAL — PLUS CHER QUE JAMAIS — 22 à 30 LA LIV. Expédier les peaux et le poil de cheval à Régina, et Edmonton

TRAPES ET ACCESSOIRES — Demandez le catalogue illustré TANGAR SUR COMMANDE — Robes, cuir de lanière, peaux brutes, cuir à harnais, service supérieur, travail garanti, prix modérés

SYDNEY E. ROBINSON

Bureau de réception du Manitoba: 171-175, rue Ross REGINA, Sask.

Bureau de réception de l'Alberta: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

Bureau de réception de l'Ontario: 1022-1026 avenue EDMONTON, Alta.

DANS L'EST À NOËL AVEC LA

SUBVANCE FRANÇAISE

PAR TRAIN SPÉCIAL DU PACIFIQUE CANADIEN

Départ de Winnipeg Samedi 18 décembre

TARIFS DE PASSAGE POUR VOYAGE ENTIER

WINNIPEG \$66.05 FANNYSTELLE 67.65 ST-CLAUDE 68.95 CAREY 66.05 MORRIS 66.05 LA SALLE 66.05 ROSENFELD 66.05 HOLLAND 70.05

Tarifs proportionnellement réduits pour les voyageurs laissant l'excursion en cours de route.

Taxe de guerre non comprise

Billets valables pour trois mois

Tarifs de wagonnette fournis sur demande

RESERVEZ VOS PLACES DES MAINTENANT

Programme complet et renseignements supplémentaires envoyés sur demande.

P.E. GINGRAS Représentant spécial

J.A. HEBERT & CIE Agent des billets

Voyagez par le CANADIEN PACIFIQUE

SAINT-BONFACE

Distribution des prix et diplômes du concours de l'Association d'Education.

Vendredi soir, 25 octobre, dans la salle de l'Académie Saint-Joseph, a eu lieu la distribution des diplômes, médailles et prix gagnés par les élèves de nos écoles au dernier concours de l'Association d'Education. Mgr l'archevêque y présidait, assisté des plus éminents pasteurs et ecclésiastiques. Mgr Desbiens, chapelain de l'Association, présidait.

Le programme musical comportait deux chœurs exécutés par un groupe d'élèves de l'Académie Providence, dont un chœur chanté par les élèves de l'Académie Saint-Joseph et plusieurs morceaux de piano. Une petite pièce, "Gustave et Arvid", jouée par les élèves de l'Académie Providence, agrémenta la soirée.

Mgr Jubinville invita d'abord à parler au nom de l'Association et à la place de M. le président Lacroix, emporté d'émotion, M. l'abbé Deschamps, curé de Saint-Joseph, rappela les origines de l'Association et brièvement de l'histoire de l'Association depuis les débuts. Il termina en disant les vœux de l'Association.

M. R. P. Bourque, S.J., vicaire des écoles, raconta brièvement quelques faits de la vie de l'Association, puis, au cours de sa visite qu'il vient de commencer.

La distribution des médailles, diplômes et prix se fit tout d'abord, puis celle des diplômes. Et une fois de plus nous pouvons admirer dans quel bel ordre les heureux lauréats viennent chercher leurs récompenses. Mgr Jubinville, dans ses remerciements, insista sur le devoir et l'importance de l'œuvre entreprise qu'il faut continuer à tout prix.

Bravo! M. le Juge!

Les citoyens de Saint-Bonface ont eu un plaisir extrême, aux journaux de Winnipeg, comme M. le Juge Roy avait montré fermeté dans ce vin et de Rondo, deux individus qui tenaient une maison de débauche.

Les Enfants Heureux et Sains

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

NOVORO

DU DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons et à l'étranger.

Prépare d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles. Il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

DR. PETER FAHNEY & SONS CO. CHICAGO, ILL. 2501 Washington Blvd.

(Rédigé sous le tout droit au Canada)

EDWARDSBURG

CROWN BRAND

SIROP DE MAIS

Au milieu des jours maugres, pour la collation des enfants, le matin au déjeuner, dans la cuisine—ce sirop de Crown Brand est un sauveur et un réconfort. Rien d'étonnant qu'il soit devenu le préféré de la bonne ménagère canadienne. En vente partout en bidons de 2, 5 et 10 livres. Demandez-le.

THE CANADA STARCH CO LIMITED MONTREAL

CHARBON - BOIS

Vous avez le meilleur combustible aux plus bas prix en achetant au char

Demandez les prix à votre secrétaire local ou écrivez-nous

DEPARTEMENT DES VENTES

United Farmers of Canada

Section de la Saskatchewan

EDIFICE SHERWOOD REGINA, SASK.

L'arrest. des conjugués s'est déroulée, attaquant à la compétence du juge, disant qu'il ne pouvait juger cette cause puisque les conjugués avaient été arrêtés par l'ordre de la Commission de Police d'Ontario, et non par la loi. Le juge Roy fut partie. La cause fut renvoyée, mais mardi dernier le juge a de nouveaux fait connaître les conjugués, et après avoir été jugé, les conjugués ont été condamnés à deux mois de prison et \$300 d'amende.

Le juge a fait une vigoureuse sortie, disant son intention d'appliquer la loi et de faire en sorte que les conjugués ne puissent échapper à la distribution par grande des liqueurs et qu'ils aient donc dans la venue de la loi en confiance les conjugués.

La grande soirée des fêtes l'Académie au Collège

Rappelons que le lundi 22 novembre aura lieu dans la salle du Collège l'Académie, grande soirée des fêtes. On s'y prépare activement et tout indique que ce sera une magnifique nuit. Le programme musical sera particulièrement soigné.

Les billets seront en vente au Collège à partir du commencement de la semaine prochaine. Billets réservés, 50 sous; entrée, 35 sous.

Le départ de M. J.-B. Lacroix pour la Pologne

Vendredi soir un groupe d'amis se réunissait chez M. Charles Bernier, rue Deschamps, et offrait à M. Lacroix, avec leurs hommages, l'Académie de son départ pour la Pologne, une belle bourse. Deux jours auparavant une petite fête analogue avait eu lieu à la maison de Mme Eléonore, rue Saint-Jean-Baptiste. On y avait, M. Lacroix un joli nécessaire de voyage.

M. Lacroix est parti dimanche après-midi pour l'Est, et un grand nombre de ses amis sont allés à la gare. Il s'embarquera vendredi prochain, quittant Montréal sur le "Mégantic". Nos vœux les plus sincères l'accompagnent. Nous sommes aussi heureux de présenter nos félicitations à toute la famille de M. Lacroix, particulièrement à son heureux père.

Vétérans Français

Les Dames affiliées françaises ont l'honneur de faire savoir au public que la journée de la vente des coquelicots pour les Vétérans Français aura lieu le dimanche prochain.

PETITES NOTES

Samuel, 30 octobre, dans la sacristie privée de Monseigneur, à la cathédrale de Saint-Bonface, avait lieu le mariage de M. Albert Lavoye, fils de feu Jean-Baptiste Lavoye, avec Mlle Anna Beaudry, fille aînée de M. Achille Beaudry, de Saint-Eustache. Le père de la mariée Mlle Beaudry était présent à la cérémonie religieuse, ainsi que la mère de M. Lavoye, sa sœur Léona et son frère Avila, qui lui servait de témoin. La famille de Mlle Beaudry, tant du côté maternel que paternel, était très nombreuse. M. et Mme Albert Lavoye ont été mariés au civil par M. l'abbé Edmond Lavoye, curé de Haywood, Man. Les nouveaux mariés sont partis en voyage dans l'ouest pour une dizaine de jours. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

M. l'abbé Honoré, curé de Wapoch, Sask., était de passage la semaine dernière à Saint-Bonface.

M. et Mme Aimé Fontaine ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon baptisé Joseph-Jules-Léon-Henri. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Grandmont. Mme A. Hiron portait l'enfant.

Le bureau de Saint-Bonface de l'A. Hébert et Cie, agents de billets pour le Pacifique Canadien et le Ligne Franco-Canadien, a été démantelé de 176, avenue Providence, à l'angle des rues Taché et Marion. Le nouveau bureau sera mieux aménagé et la compagnie lui en mesure de répondre aux besoins de sa clientèle de Saint-Bonface et de faire honneur aux grandes compagnies qu'elle représente. Le bureau de Winnipeg, établi depuis 1911, continuera, comme par le passé, à 348, rue Main. Tel. 77, 647.

Baptêmes

Le 25 octobre — Joseph-Henri-Léon-Jules, né le 24 octobre, enfant d'Alain Fontaine et d'Augustine Brisson. Parrain et marraine: Henri Grandmont et son épouse, Hermine Fontaine.

Le 26 octobre — Yvonne-Laura-Dora, née le 17 octobre, enfant de Félix Tremblay et d'Elisabeth Normand. Parrain et marraine: Orléan Tremblay et son épouse, Clara Tremblay.

Le 31 octobre — Marie-Aimée, née le 30 octobre, enfant de M. et Mme J. A. Hébert et Cie, agents de billets pour le Pacifique Canadien et le Ligne Franco-Canadien, a été démantelé de 176, avenue Providence, à l'angle des rues Taché et Marion. Le nouveau bureau sera mieux aménagé et la compagnie lui en mesure de répondre aux besoins de sa clientèle de Saint-Bonface et de faire honneur aux grandes compagnies qu'elle représente. Le bureau de Winnipeg, établi depuis 1911, continuera, comme par le passé, à 348, rue Main. Tel. 77, 647.

Les vers chez les enfants, si l'on n'y porte pas attention, amènent des convulsions et quelquefois la mort. L'exterminateur des Vers de M. J. A. Hébert. Graves les protégera contre ces terribles dangers.

25 octobre, enfant de Joseph Gauthier et d'Augustine Gauthier. Parrain et marraine: Alphonse Jacques et son épouse, Georgina Gauthier.

Le 21 octobre, enfant de Joseph Gauthier et d'Augustine Gauthier. Parrain et marraine: Alphonse Jacques et son épouse, Georgina Gauthier.

Le 27 octobre — Henri Gauthier, fils de Charles Gauthier et de Elvira Gauthier, et Marie-Jeanne Gauthier, fille de Charles Gauthier et de Elvira Gauthier.

Le 29 octobre — Albert Lavoye, fils de feu J.-B. Lavoye et de Rose Houdé, et Anna Beaudry, de Saint-Eustache, fille d'Achille Beaudry et de Rose Alphonse Houdé.

Sépultures

Le 29 octobre — Emile Lallier, époux de William Lallier, décédé le 27 octobre à l'Hospice Taché, à l'âge de 75 ans.

Le 30 octobre — Joseph M. McDonnell, enfant de Georges-Alex. McDonnell et de Melina Lambrade, décédé le 28 octobre à l'âge de un mois et 15 jours.

Trois repas réguliers par jour — "Il m'était impossible de manger, je n'avais pas d'appétit, et je ne ressentais plus la faim", écrit M. Geo. Trule, de Greenpoint, N.-Y. "Je pouvais seulement prendre un léger repas par jour et avais toujours une sensation de pesanteur sur l'estomac. Depuis que j'emploie le Novoro du Dr Pierre je puis prendre trois repas réguliers par jour et ai même gagné du poids." Ce fameux remède végétal est bien connu contre les maux d'estomac. Un simple essai prouvera sa valeur. Ce n'est pas un remède de droguerie, c'est un aliment fourni directement par le Dr Peter Fahney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

WINNIPEG

On a trouvé, non loin de chez lui, à l'angle de la route de Pembina et de la rue St-Joseph, le corps d'un Belge, Orléan Houdé, âgé de 40 ans. Il a évidemment été tué par une automobile.

Le procès d'Fred de Sieges, accusé

Ses qualités — L'homme qui possède une bouteille d'huile Electrique du Dr Thomas est préservé du bien des maux. Cette huile soulage la toux, guérit le rhume, évite les maux de gorge, fait disparaître les enflures, soulage les plaies les plus malignes et guérit rapidement toutes blessures et contusions. Enfin c'est une pharmacie à elle seule.

The Dominion Motor Co. Ltd. Commercializant pour automobiles Ford et tracteurs Fordson COIS FORT ST. JAMES, WINNIPEG

F. DENBEST 220, av. PRINCE-ALBERT, SAINT-BONFACE Téléphone No 622

Always will wear the best Toujours de toutes manières le meilleur

LI CI ON PARIE FRANCAIS Kendall's Smart Shoes

Tél. 34 664 382, AV. PORTAGE

Tél. 22 133 Spécialiste des yeux

Harry S. Nowlan Optométriste et opticien

804, Edifice Standard Bank Winnipeg

Si vous allez dans l'Est cet automne avec

La SURVIVANCE FRANÇAISE

Faites vos arrangements avec notre agence

Organisation de voyages de tous genres, par mer ou par terre

J.-A. HEBERT & OIE Ltée Agents

Pacifique Canadien - Sea Line Ligne française

Coin Marion et Taché, Saint-Bonface

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.



Les Filles de David pour les reins

ident (dans toutes les maladies de reins rhumatismales, maigres de Bright, diabète, etc.).

Le 20 octobre — Albert Lavoye, fils de feu J.-B. Lavoye et de Rose Houdé, et Anna Beaudry, de Saint-Eustache, fille d'Achille Beaudry et de Rose Alphonse Houdé.

Le 21 octobre — Joseph M. McDonnell, enfant de Georges-Alex. McDonnell et de Melina Lambrade, décédé le 28 octobre à l'âge de un mois et 15 jours.

Trois repas réguliers par jour — "Il m'était impossible de manger, je n'avais pas d'appétit, et je ne ressentais plus la faim", écrit M. Geo. Trule, de Greenpoint, N.-Y. "Je pouvais seulement prendre un léger repas par jour et avais toujours une sensation de pesanteur sur l'estomac. Depuis que j'emploie le Novoro du Dr Pierre je puis prendre trois repas réguliers par jour et ai même gagné du poids." Ce fameux remède végétal est bien connu contre les maux d'estomac. Un simple essai prouvera sa valeur. Ce n'est pas un remède de droguerie, c'est un aliment fourni directement par le Dr Peter Fahney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

WINNIPEG

On a trouvé, non loin de chez lui, à l'angle de la route de Pembina et de la rue St-Joseph, le corps d'un Belge, Orléan Houdé, âgé de 40 ans. Il a évidemment été tué par une automobile.

Le procès d'Fred de Sieges, accusé

Ses qualités — L'homme qui possède une bouteille d'huile Electrique du Dr Thomas est préservé du bien des maux. Cette huile soulage la toux, guérit le rhume, évite les maux de gorge, fait disparaître les enflures, soulage les plaies les plus malignes et guérit rapidement toutes blessures et contusions. Enfin c'est une pharmacie à elle seule.

The Dominion Motor Co. Ltd. Commercializant pour automobiles Ford et tracteurs Fordson COIS FORT ST. JAMES, WINNIPEG

F. DENBEST 220, av. PRINCE-ALBERT, SAINT-BONFACE Téléphone No 622

Always will wear the best Toujours de toutes manières le meilleur

LI CI ON PARIE FRANCAIS Kendall's Smart Shoes

Tél. 34 664 382, AV. PORTAGE

Tél. 22 133 Spécialiste des yeux

Harry S. Nowlan Optométriste et opticien

804, Edifice Standard Bank Winnipeg

Si vous allez dans l'Est cet automne avec

La SURVIVANCE FRANÇAISE

Faites vos arrangements avec notre agence

Organisation de voyages de tous genres, par mer ou par terre

J.-A. HEBERT & OIE Ltée Agents

Pacifique Canadien - Sea Line Ligne française

Coin Marion et Taché, Saint-Bonface

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Le plus moderne et le plus confortable salon de coiffure pour dames et messieurs. Coiffures modernes et élégantes. Coiffures de nuit. Coiffures de mariage. Coiffures de cérémonie. Coiffures de bal. Coiffures de théâtre. Coiffures de costume. Coiffures de sport. Coiffures de voyage. Coiffures de travail. Coiffures de tous genres. Coiffures de tous goûts. Coiffures de tous prix. Coiffures de tous lieux. Coiffures de tous temps. Coiffures de tous pays. Coiffures de tous peuples. Coiffures de tous âges. Coiffures de tous sexes. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments. Coiffures de tous caractères. Coiffures de tous humeurs. Coiffures de tous tempéraments.

Salon de Coiffure

Spécial pour cette saison

Pardessus d'Automne et d'Hiver

Double en cuir

\$16.50 à \$21.00

A. HUOT

RACHARD-TAILLEUR
123 AVENUE PROVENÇALE
Saint-Bonface
Téléphone 82-070

A Vendre

MIEL, PUR - 24.75 la caisse de 10 litres, en chaudières de 10 litres.

VEAUX HOLSTEIN issus de fortes laitières: entre autres le fils de la vache qui a passé le premier prix du Manitoba en 1925, avec une production de 17,155 litres de lait et 745 livres de beurre.

MAISON ST-JOSEPH
OTTENBURNE, MAN.

LIQUEURS MARIE BRIZARD

APRICOT BRANDY
CHERRY BRANDY
PEACH BRANDY
BLACKBERRY BRANDY

Saint-Bonface a besoin de Taylor

EX-ECHEVIN JOSEPH TAYLOR

Candidat à la mairie de Saint-Bonface

Ce qu'il veut:

- Réalisation des terrains et immeubles à Saint-Bonface.
- Réduction des taxes et de l'eau.
- Administration honnête et efficace.
- Développement industriel.

Votez appui et votre vote aux prochaines élections municipales de Saint-Bonface sont instamment sollicités pour le jour de l'élection

LE 3 DECEMBRE PROCHAIN

Un soin particulier

présente toujours à l'usage de la confection de nos manteaux de

Lesquels, de ce fait, portent le cachet de durabilité incontestable. Nous serons heureux de vous montrer les divers modèles présentement en exposition à notre magasin.

Visiteurs et acheteurs également les bienvenus

Winnipeg, le 3 novembre 1926